

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER
 GETRAG S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 19.07.2018 at 15:06:36
 Delivered on : 19.07.2018 at 15:06:36
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	105	PCE	TBA-501627	1	112487061	105		112487061
<i>180194810</i> <i>5008376512</i> <i>180195134</i>				TBA-501626 TBA-501628	7 1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *105*
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quantità Imballi: *1*
 Conformità alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: *20.07.18*
 Firma: *[Signature]*

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : B815EK
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 719,99 KGM
 Total net weight : 719,99 KGM
 Total no. of handling units: 1
 Total no. of boxes : 1
 Total volume : 0,11 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

For the sender at collection time
5. Kopie für den Versender

No 0102716798



FLASH
we carry trust

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: FASTM PEOPLE
 Adresse - Address: _____
 N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____
 RCS - Co.Reg - HRB: _____
 Agence/Branch name/Name Agentur: _____
 Tel: _____

National International (CMR)

Flash Order: TF1202026N
 Date / Datum: 13/07/2018

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALCO IN USINE AUTO
 Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: _____
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: 13.07.2018
 Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
 Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: AV. NORD
ROSI. BUCURESTI
AMIENS 80090
 Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **EXPEDITION VALEO FA**
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Personne à contacter - Contact - Kontakt: _____
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Valeo**
 SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
 SIGNATURE OF THE SENDER: _____
 UNTERSCHRIFT DES VERSENDER: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GETRAG
 Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit: _____
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: 20.07.2018
 Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
 Adresse - Address - Zustelladresse: VIA MICELANINI
MADEIRA 72025
ITALIA
 Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **KUEHNLE + NAGEL s.r.l.**
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Via del Cidario, SNC - 70026 Mèdugno (BA)**
 SIGNATURE: _____
 UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
3 Col	peccato		10 kg	
			5 kg	
			1 kg	

CMR

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4.
 Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4.
 Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
 Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
 Non / No / Nein
 Oui: N° ONU ... / Yes: UN No ... / Ja: UN N° ...

Class / Class / Klasse
 Non / No / Nein
 Oui: Temperature: ... / Yes: Temperature: ... / Ja: Temperatur: ...

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
 To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
 Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1° Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: SC IMPERIUM PALAS SRL
 Raison Sociale / Name / Firma: J33/855/2011
CUI: 29131080
 Adresse-Tel / Adress-Tel: Suceava
 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: B-211-581
 Réerves/Observations / Bemerkungen: FASTM PEOPLE
 Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1°-2°

A/WHERE/WO: _____
 Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. / Arrival of 1st Carrier ... / Ankunf. 1. Transporteur h
 Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier ... / Ankunf. 2. Transporteur h
 Date/Datum: de Départ du 2° Transp. / Departure of 2nd Carrier ... / Abfahr. 2. Transporteur h
 Observations / Bemerkungen: _____

2° Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse-Tel / Adress-Tel: _____
 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réerves/Observations / Bemerkungen: _____
 Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2°-3°

A/WHERE/WO: _____
 Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. / Arrival of 2nd Carrier ... / Ankunf. 2. Transporteur h
 Date/Datum: d'Arrivé du 3° Transp. / Arrival of 3rd Carrier ... / Ankunf. 3. Transporteur h
 Date/Datum: de Départ du 3° Transp. / Departure of 3rd Carrier ... / Abfahr. 3. Transporteur h
 Observations / Bemerkungen: _____

3° Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse-Tel / Adress-Tel: _____
 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réerves/Observations / Bemerkungen: _____
 Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3°-4°

A/WHERE/WO: _____
 Date/Datum: d'Arrivé du 3° Transp. / Arrival of 3rd Carrier ... / Ankunf. 3. Transporteur h
 Date/Datum: d'Arrivé du 4° Transp. / Arrival of 4th Carrier ... / Ankunf. 4. Transporteur h
 Date/Datum: de Départ du 4° Transp. / Departure of 4th Carrier ... / Abfahr. 4. Transporteur h
 Observations / Bemerkungen: _____

4° Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale / Name / Firma: _____
 Adresse-Tel / Adress-Tel: _____
 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
 Réerves/Observations / Bemerkungen: _____
 Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

► Pour la France 0 825 85 15 15 0,150 € TTC / MN

► For other countries +33 320 49 20 44

NATIONAL
 Document Unique de Transport
 LETTRE DE VOITURE
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
 This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
 Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag (CMR).
 Toutes contestations relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
 All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
 Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.